



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三一九一

一九七七年十一月十八日

星期五

目錄

船灣淡水湖區闢為郊野公園	第一頁
碧荔道開放通車	第二頁
「認識長洲」展覽閉幕	第二頁
政府財政科工作	第三頁
青衣諮詢處啓用	第五頁
沙田分區醫院	第五頁
消防事務處招聘救護隊員	第六頁
屯門新市進行三項發展計劃	第八頁

船灣淡水湖區
闢為郊野公園

憲報今日（星期五）公佈，政府擬將船灣淡水湖的廣闊風景區闢為郊野公園。

該郊野公園名為船灣郊野公園，面積共約四千五百九十四公頃，其中三千四百二十二公頃為長滿綠草的山和散佈各方的林地。其餘一千一百七十二公頃則為船灣淡水湖的水面面積。

公園位於大尾篤／鹿頸道以東之區域內，北起沙頭角海榕樹凹，南迄白沙頭洲。

郊野公園管理局業已擬訂一份有關該公園之草圖及闡釋聲明。由現在起之六十天內各界人士可到下列各處查閱，計為港島政府合署西座十二樓田土註冊處、何文田香港房屋委員會總辦事處大廈新界民政署、花園道美利大廈地政測量處、荃灣理民府、大埔理民府、屯門理民府、元朗理民府、西貢理民府、沙田理民府、廣東道三百九十三號九龍民政專員辦事處、九龍城民政署、觀塘民政署、旺角民政署、深水埗民政署及黃大仙民政署。

九龍廣東道三百九十三號漁農處亦備有該草圖出售，每份六元。

根據郊野條例，任何人士，未經當局事先批准，不得在草圖內劃定作郊野公園用途之範圍內，擅自進行新發展。

受草圖影響之人士可由現在起六十天內，以書面將其反對意見提出，寄交漁農處郊野公園管理局及郊野公園委員會秘書收。

碧荔道建築完成

下週一開放通車

運輸署宣佈，與薄扶林道連接的一段碧荔道，現已建築完成，並定於下星期一（廿一日）上午十時開放通車。

屆時，薄扶林道北行車輛得向左轉往碧荔道，但不向左轉往碧荔道而繼續北行的車輛，須在薄扶林道與碧荔道交界處，駛入新建成的行車路，該段行車路長約三百二十八呎。南行車輛則依舊沿薄扶林道行駛。

運輸署發言人說，上述地方將設有適當交通標誌，以指導駕車人士。

「認識長洲」展覽

本星期日閉幕

由副新界政務司主禮

編輯注意：

「認識長洲」展覽定於本星期日（二十日）舉行閉幕儀式，由副新界政務司杜迪主禮。

杜氏在儀式中亦會頒獎予各項比賽之優勝者。該等比賽係由本月十一日開始舉行，以誌女皇登基銀禧紀念。

敬請派員訪攝閉幕暨頒獎儀式。海事處屬下一艘小輪將於星期日下午一時四十五分，在海事處碼頭（香港油蔴地離島小輪碼頭毗鄰）恭候，接載新聞界代表前往長洲。離島理民府職員屆時會在場協助採訪事宜。

政府財政科工作

政府財政科的工作之一是確保納稅人得回其金錢的價值。首席助理財政司楊啓彥今日（星期五）出席北九龍扶輪社的午餐會時，作以上透露。

楊氏說，用以確保納稅人得回其金錢的價值的方法，計有經常檢討有關經費和職位的要求，進行組織與方法研究，分析成本與利益，以及在符合成本利益時採用電腦等。

他說，財政科其他工作包括籌措公帑收入，估計長期及短期之公帑收入及開支，審查建議中的政策及計劃所涉及之財政問題，分配經費給各項活動，及確保所有款項經過小心表決通過，使將來開支妥當。

楊氏續說：「假如能將工作概括說明而不致有使人誤解之弊，則可以這麼說，財政科的工作，有兩項頂重要的目的：第一是確保現行之財政制度能夠籌指足夠的公帑收入以支付政府所承擔的工作；第二，是確保所有政府部門都有足夠的經費使它們獲得實施已獲批准的工作所需的款項和使它們使到金錢用去得回價值。」

「在這問題方面，我們得要小心處理，一方面我們必須以一種可以維持立法機構的信心方法來達成這些目的。另一方面我們需要做到這點，但不能讓財政科處於對各部門主管的辦事方法耳提面命的情況中。」

楊氏並對五年收支預測工作予以概述，而每年的收支預算是根據這預測工作作出的。

他說各部門的主管需要對現財政年度，下一財政年度及跟着的三個財政年度的收支作一預測。

「預測公帑收入之目的是鑑定政府憑現有的稅率及收費率來預料會有多少收入。」

「而開支預測是鑑定各部門主管希望在五年內完成甚麼工作，及根據現在的價錢實施這些計劃所需之費用。」

「總括來說，整個政策之目的是提出方法，讓政府能預知它所能承擔的開支水平。」

楊氏說，當各部門之預算在八月間送達財政科後，該科會聯同各行政科予以細心考慮，這程序需時兩個月。

正當各部門首長擬議意見之際，布政司署內部亦展開兩項進一步的工作。第一項工作是由財政司與其顧問人員研究，是否能夠運用額外資源，以資助簇新的服務。第二項工作是將未包括於「臨時可接納之開支水平」內的開支項目，呈交與布政司及其首席顧問人員，以便他們就該等開支項目的相對重要性，進行研究。

楊氏說：「此項工作的結果，是將擬議開支項目根據先後程序編製一份目錄。」

他又謂：「倘若最後認為所能獲得之收益，較收益預測顯示者為大，則該等開支項目將會根據先後程序，和進行上述兩項工作後所認為能夠獲得之額外資源，列入預算草案內。」

楊氏又指出：「各位對上述各項工作的結果，當然已有相當熟悉。開支預算草案擬就後，便歸入下一年度的撥款法案內，然後由財政司在立法局上，連同其收益預算及建議，一併提出。」

「最後，一俟撥款法案成為法律，開支預算草案，遂成為認可及確定的正式開支預算。」

楊氏表示：現行制度並不禁止部門首長及政策部門的司憲級人員，將各項計劃的財政內容列入預算內，只要該等內容是符合開支能力的便可；而各項新服務的先後程序，是由布政司及其首席顧問人員所決定的。

他表示：「但當我們要決定究竟能夠負擔多少開支時，則需由財政司及其顧問人員，在顧及經濟方面未來的表現和維持增長率之需要的情況下，去決定所能獲得之收益數額。」

青衣諮詢處明日啓用

編輯注意：

青衣第一個諮詢處於明（星期六）晨十時正式啓用，替島上居民服務。

該諮詢處位於長青邨青槐樓一一三至一一四號地下。

啓用儀式是由荃灣理民官（市鎮事務管理）徐均平、青衣鄉事委員會主席鄧元培及長青邨房屋經理蔡其汪聯合主持。

歡迎派員訪攝諮詢處啓用禮。

政府委任澳洲顧問公司

協助興建沙田分區醫院

工務司署宣佈委任澳洲施端康建築工程與衛生設計師樓，爲新沙田分區醫院之工程顧問。

負責是項設計劃的工務司署建築設計處副處長黃漢威表示，該公司將以顧問身份，對工務司署設計的初步草圖提供意見，及統籌各項有關工程，例如結構、電機、空氣調節系統、熱能及通風系統與材料測量等工程，截至整項計劃竣工爲止。

填海闢地之工程現正進行，可望於明年九月間完成，屆時打椿及其他地盤工程即可展開。

地盤開闢工程是由工務司署沙田拓展工程處負責。

設有病床約一千四百張的沙田新醫院預期在一九八二年落成啓用，爲新界東部七十多萬居民服務。

新醫院同時亦係一間教學醫院，爲中文大學建議中的醫學院之學生，提供訓練設施。

新醫院所提供的醫療服務是多方面的，包括普通科與專科服務，門診與急症服務，以及住院前後之醫療服務。

該醫院係由多幢建築物合組而成，即醫院大樓，特別病房大樓，病理科技附設大廈及教學分科診所各一。醫院大樓及特別病房大樓之基本設計，乃與瑪嘉烈醫院相同。

另一座與醫院同時興建的建築物內，設有職員及學生宿舍。此項工程係由工務司署建築設計處進行。

將來新醫院係由政府負責開支，醫務衛生處負責管理，並由中文大學負責聘請教員及支付其薪金。

消防事務處

招救護隊目

消防事務處現正招募救護隊目，歡迎體格良好之年青男子申請投考。

該處擬聘用大約五十人，以填補目前的空缺及準備擴展救護服務所需人手。

獲得錄用者需接受訓練，以更担任管理救護車及屬員、救傷與控制等職責。

申請者年齡應在十八至三十歲，具有相等於香港中學會考英文科（課程範圍甲—「B」等或以上成績之英文程度，同時體格良好，能說流利粵語及閱讀與書寫中文。此外，尚須參加一項日期另定之入伍考試及經體能測驗合格。

有意申請者可於下星期一至三（廿一至廿三日）每日上午九時至下午五時帶同身份証及已填妥之政府職位申請表格（GP 三四〇）親到下列任何一處招募中心申請投考：

香港區——愛群道摩利臣山救護站

九龍區——崇德街馬頭涌救護站

新界區——大涌道荃灣消防局

申請表格可向任何民政署索取。

申請人亦須携備其學歷證明文件的正本，以及運動短褲及膠鞋供體能測驗之用。

救護隊目的月薪起點為一千八百一十元起分七次遞增至二千一百元。

屯門新市進行 三項發展計劃

港府準備在屯門新市鎮進行三項龐大的發展計劃，其中一項是整理地盤以便興建公共屋邨，在一九八〇年落成後，可為二萬人提供住所。

其餘兩項計劃計為敷設另一條污水大渠，以應付區內日益增加之污水量，及改善兩條分支河道，以減少河水泛濫之危險。

公共屋邨之地盤整理工程，明年初在楊小坑展開，需時十八個月完成。

是項工程為耗資七千零五十萬元的發展計劃之一部份，包括在新市鎮之西北部開拓土地，建築道路及敷設渠道。

在石排頭附近敷設污水渠至望后石，需資約一千六百萬。石角咀附近一段之工程，將在短期內動工。

該污水渠長達六千米，有足夠容量應付屯門區之污水量。該處人口增至五十萬時，污水量預料會隨之增加。

此外，疏導藍地及虎地兩條分支河道之工程，曾在明年三月展開，並於一九七九年中完成。

當局耗資二千六百萬，在新市鎮進行疏導河道，上述工程為該項計劃的一部份，旨在使沿岸低窪地區免受泛濫之苦。

新界民政署發言人今日表示：這三項計劃均由工務司署負責進行。

他說：「爲使工程順利進行起見，政府必須收回若干耕地。然而，受影響之農作物，果樹及其他項目，均會獲得補償，耕戶及農民更可獲得額外津貼。」

港府將在楊小坑收回二萬八千五百一十七平方米之私有耕地，清拆十五間居住用的臨時建築物及八十六間其他附屬建築物，以便在該處展開地盤整理工程。

石角咀區亦受污水大渠計劃影響，該處有六千五百零八平方米之耕地須被政府收回，八間臨時建築物須予清拆。

在藍地及虎地進行之河道疏導工程，亦牽涉到收地及清拆行動。在該區，港府將收回二萬九千八百八十一平方米之私有耕田；清拆十五間居住用的臨時建築物及五十二間附屬建築物。

發言人指出：港府將按照受清拆影響之居民的資格，提供公共屋邨單位或臨時房屋區居住地方。

他說：楊小坑及石角咀區受收地影響之地主，則可選擇接受現金補償或換地權益書。